

ТАКСИС И ТЕМПОРАЛЬНОСТЬ В СТРУКТУРЕ ПОЛИКАТЕГОРИАЛЬНОГО КОМПЛЕКСА

Архипова Ирина Викторовна

*к.филол.н., профессор, Новосибирский государственный педагогический университет
irarch@yandex.ru*

TAXIS AND TEMPORALITY IN THE STRUCTURE OF THE POLYCATHEGICAL COMPLEX

I. Arkhipova

Summary: The article discusses the functional-semantic categories of taxis and temporality in the aspect of their intercategory interaction. These categories closely interact in the structure of the polycategorical temporal-aspectual-taxis complex that represents the taxis values of simultaneity and time difference in the presence of temporal indicators with varying degrees of prototypicality. The elements of the syntagmatic context are temporal and aspectual adverbials and attributes, as well as prepositions in the temporal meaning that perform the "taxis-forming" function of simultaneity, precedence, or following.

Keywords: functional-semantic category, functional-semantic field, intercategory interaction, polycategorical complex, taxis, temporality, temporal indicators, temporal adverbials, temporal prepositions.

Аннотация: В статье рассматриваются функционально-семантические категории таксиса и темпоральности в аспекте их межкатегориального взаимодействия. Данные категории тесно взаимодействуют в структуре поликатегориального темпорально-аспектуально-таксисного комплекса, репрезентирующего таксисные значения одновременности и разновременности при наличии темпоральных индикаторов с разной степенью прототипичности. В качестве элементов синтагматического контекста выступают темпоральные и аспектуальные адвербиалы и атрибуты, а также предлоги в темпоральном значении, выполняющие таксисобразующую функцию одновременности, предшествования или следования.

Ключевые слова: функционально-семантическая категория, функционально-семантическое поле, межкатегориальное взаимодействие, поликатегориальный комплекс, таксис, темпоральность, темпоральные индикаторы, темпоральные адвербиалы, темпоральные предлоги.

Функционально-семантическая категория темпоральности, в том числе, в аспекте взаимодействия с другими семантическими категориями, репрезентирующими идею времени в различных языках, а также средства ее выражения (темпоральные глагольные формы, темпоральная лексика, темпоральные адвербиалы и др.) освещаются в работах ряда отечественных и зарубежных лингвистов на материале разноструктурных языков – русского, немецкого, английского, французского, испанского, итальянского, португальского, таджикского (А.В. Бондарко, Н.В. Шуваева, И.В. Туркина, Р.З. Габдракипова, И. Будна, У.А. Гадайбаева, В.В. Мишланов, В.Н. Бышкина, А. Шарипов, Ф.Ш. Махкамова, С. Иномова, Ц.Д. Бидагаева и др.) [6; 11; 12; 14; 15; 16; 17; 19; 20; 21; 22].

Темпоральность трактуется как семантическая категория, отражающая восприятие и осмысление человеком времени обозначаемых ситуаций и их элементов по отношению к моменту речи говорящего или иной точке отсчета [10, с. 116]. С позиций функциональной грамматики темпоральность рассматривается как базирующаяся на данной семантической категории моноцентрическое функционально-семантическое поле, включающее группировку грамматических (морфологических, синтаксических), лексических и комбинированных лексико-грамматических, грамматико-контекстуальных и др.) языковых средств [7, с. 234–242; 9, с. 133–143, 224–244;

10, с. 116]. Ядро функционально-семантического поля темпоральности составляет грамматическая категория времени, «выражающаяся во временной триаде прошедшее – настоящее – будущее» [16, с. 121]. Темпоральность характеризуется как «внешнее время» с дейктической характеристикой и является актуализационной дейктической категорией с ориентационным или векторным характером. Векторный характер темпоральности как актуализационной категории ориентационного характера, по мнению А.В. Бондарко, отражает специфику временного дейксиса, а момент речи является центром временной ориентации и исходной точкой отсчета временных отношений [10, с.121].

Современные исследователи отмечают релевантный и самостоятельный характер дейктической категории темпоральности и описывают в своих работах различные языковые средства ее выражения – морфологические: темпоральные формы глагола; лексические: наречия времени и имена существительные с временным значением; синтаксические: темпоральные обстоятельства или адвербиалы времени (А. Хосейни, Р. Эсхак, А. Шарипов, Ш. Махкамова, У.А. Гадайбаева, Н.В. Шуваева и др.) [15; 20; 21; 22]. Темпоральные формы глагола и другие темпоральные индикаторы (наречия, имена существительные, предлоги, союзы темпоральной семантики) конкретизируют временной план прошлого, настоящего или будущего, а также соотношение действий в высказывании [21, с. 87–88].

О. Хоссейни и Р. Эсхак выделяют в структуре функционально-семантического поля темпоральности следующие микрополя:

1. микрополе «прошлое/настоящее/будущее», маркирующее соотношенность времени действия с настоящим моментом (моментом речи или другим моментом), т.е. выражение прошлого (прошедшего), настоящего или будущего времени действия;
2. микрополе «одновременность/разновременность», эксплицирующее соотношенность времени данного действия с каким-либо указанным определенным моментом, с временем какого-либо другого действия или события, т.е. выражение их одновременности или разновременности по отношению друг к другу (временной порядок);
3. микрополе «временная протяженность», т.е. указание на продолжительность или дуративность [22, с. 127]. На наш взгляд, данная классификация ФСП темпоральности носит гетерогенный и диффузный характер и указывает на тесное взаимодействие функционально-семантических категорий темпоральности, аспектуальности, таксиса и временного порядка.

В настоящем исследовании мы придерживаемся точки зрения выдающегося отечественного лингвиста А.В. Бондарко, согласно которой ФСП темпоральности является моноцентрическим полем, репрезентирующим временную соотношенность действий к настоящему, прошлому, будущему по отношению к моменту речи говорящего или иной точке отсчета. К средствам выражения ФСП темпоральности относятся языковые единицы разного уровня (грамматического, лексического и др.): темпоральные (временные) формы глагола, являющиеся центральными (ядерными) компонентами, и различные темпоральные индикаторы (уточнители, конкретизаторы, детерминанты, темпоральная обстоятельственная лексика, темпоральные словосочетания или *лексические обстоятельственные конкретизаторы темпоральных отношений* (термин А.В. Бондарко) [8, с. 58]. Темпоральные индикаторы с различными семантическими и структурными особенностями (моно-, би- или поликомпонентные) представляют собой лексические и лексико-грамматические средства с темпоральной семантикой в функции темпоральных адвербиалов и выступают в качестве периферийных компонентов данного ФСП.

Помимо лексических обстоятельственных конкретизаторов темпоральных отношений или темпоральных индикаторов к периферийным конституентам ФСП темпоральности в русском языке А.В. Бондарко относит причастные и деепричастные конструкции, конструкции с инфинитивом, конструкции с временными союзами и различные контекстуальные средства выражения темпоральных отношений [8, с. 43–58]. К периферийным компонентам данного ФСП следует относить также девер-

бативные конструкции с темпоральными предложениями, являющиеся, в свою очередь, конституентами ФСП зависящего таксиса в немецком и русском языках (например, *во время/после/до прибытия, после отъезда, до приезда, после развода* в русском языке; *nach der Ankunft, vor der Abreise, vor der Abfahrt, nach der Abreise, nach der Scheidung* в немецком языке). Темпоральные глагольные формы и темпоральные индикаторы тесно взаимосвязаны и конкретизируют темпоральную семантику высказываний. Языковые элементы темпоральности как «внешнего времени» действий находятся в тесной взаимосвязи с аспектуальностью, понимаемой как «внутреннее время действия». Обе функционально-семантические категории образуют так называемый «естественный» аспектуально-темпоральный поликатегориальный комплекс [9, с. 86–96].

Функционально-семантическая категория темпоральности тесно взаимосвязана с категорией таксиса, рассматриваемой как выражаемая в поли- и полупредикативных конструкциях временная соотношенность действий в рамках единого временного плана безотносительно момента речи. Категория таксиса имеет полевую структуру и трактуется отечественными лингвистами как бицентрическое функционально-семантическое поле, формируемое элементами разных языковых уровней (морфологического, лексико-грамматического, синтаксического) [1; 2; 3; 4; 5; 7; 9; 10]. Отечественный языковед А.В. Бондарко рассматривает разнообразную группировку функционально-семантических полей и соответствующих категориальных ситуаций (темпоральности, аспектуальности, временной локализованности, таксиса и временного порядка) как аспектуально-темпоральный комплекс [9, с. 96]. Вслед за А.В. Бондарко с учетом интегративного взаимодействия трех «близких друг другу» категорий: темпоральности, аспектуальности и таксиса мы используем в настоящей работе термин «темпорально-аспектуально-таксисный поликатегориальный комплекс», конституируемый функционально-семантическими категориями темпоральности, аспектуальности и таксиса.

Рассматриваемый нами темпорально-аспектуально-таксисный поликатегориальный комплекс содержит семантические компоненты с разной степенью прототипичности. Семантической доминантой функционально-семантической категории таксиса являются значения одновременности и разновременности, а в качестве релевантных для данной категории элементов темпоральности выступают различные темпоральные индикаторы (темпоральные адвербиалы или адвербиалы времени) (*jetzt, morgen, gestern, vor kurzem, längst, in nächster Woche, im nächsten Jahr, in zwei Jahren; теперь, завтра, сегодня, вчера, в следующем году, на следующей неделе, через два года*) и предлоги в темпоральном значении (*während, in, bei, mit, seit, vor, nach, bis; до, после, во время, в течение*).

Темпоральные предлоги выполняют таксисобразующую функцию и выступают в качестве экспликаторов или маркеров таксисных значений одновременности и разновременности при актуализации темпорально-аспектуально-таксисных категориальных ситуаций в структуре поликатегориального комплекса: *Bei seiner Rückkehr trifft der Nationalstürmer und sein Club Lazio Rom siegt.* (www.kreisblatt.de, gecrawlt am 26.03.2018); *Nach ihrer Rückkehr aus Heidelberg macht sich Jule Hoffnung auf Turner und stellt ihm ein Ultimatum.* (www.news.de, gecrawlt am 25.03.2018); *Vor der Rückkehr an den Betzenberg macht sich Ballack Gedanken über seine Zukunft.* (www.morgenpost.de, gecrawlt am 28.03.2018).

В приведенных выше высказываниях предлоги *bei, nach, vor* в сочетании с событийным девербативом *die Rückkehr* выступают в качестве темпорально-таксисных маркеров одновременности (политаксисный предлог *bei*) и разновременности (предшествования, следования) (монотаксисные предлоги *vor, nach*). Темпоральные адвербиалы и темпоральные предлоги относятся к периферии функционально-семантического поля темпоральности в отличие от темпоральных глагольных форм, образующих грамматическое ядро данного ФСП. Темпоральные индикаторы-адвербиалы выполняют функции лексических темпоральных конкретизаторов:

- (а) функцию дополнительной конкретизации дейктических темпоральных отношений, выражаемых темпоральными формами глагола;
- (б) функцию основного обозначения темпоральной отнесенности в случае наличия глагольных предикатов без собственной устойчивой темпоральной характеристики [8, с. 53].

По мнению лингвиста С.А. Иноновой в качестве темпоральных индикаторов могут выступать в разноструктурных языках, в частности, в английском и русском:

- (а) лексические средства, обозначающие три направления выражения времени: одновременность (*today, now, presently, epoch, time, period, at present, сегодня, теперь, сейчас, эпоха, время, период, в настоящее время*); предшествование (*yesterday, last night, earlier, previously; no time, olden days, at one time, previously; long ago, beforehand, вчера, вчера вечером, раньше, прежде; некогда, в старину, когда-то; давно, предварительно, накануне*); следование (*tomorrow, since day for day, soon, then, after, afterwards, future, завтра, со дня на день, скоро, затем, после, потом*);
- (б) предлоги и союзы, выражающие временные отношения: *in, on, after, when, about, around, at, under, within, for, during, over, before, till (until), by, beyond, в, на, в течение, под, во время, о, в пределах, впереди; до; пока, до тех пор пока; не, у, при, около, возле, рядом с; близко, возле, около, перед* [16, с. 121]. В немецком языке такими лексическими средства-

ми являются наречия *jetzt, heute, fruher, langst, vor kurzem, kurz, gestern, morgen, bald, danach, dann*; темпоральные предлоги или деривационно родственные им темпоральные союзы *während, seit/ seitdem, bevor/ehe, nachdem, sobald/ solange, bis* в структуре сложного предложения.

Ц.Д. Бидагаева относит к темпоральным адвербиалам темпоральные наречия, наречные выражения и именные словосочетания (предложные, беспредложные) [6, с. 31–32]. Гетерогенность семантики темпоральных наречий и наречных выражений, относящихся к группе темпоральных адвербиалов, вызвало необходимость их дальнейшей классификации. Так, в рамках исследования функционально-семантической категории адвербиальности лингвист Ц.Д. Бидагаева отмечает, что категория времени находит свое выражение в следующих микрополях: собственно темпоральной адвербиальности (прототипы наречия локации во времени *now, soon, then*); аспектуальной темпоральности (микрополе длительности с прототипом *long*, микрополе частотности с прототипом *frequency* и микрополе срока завершения *completion (long, often, ever, once, twice, in an hour)*; таксисной адвербиальности (*yet, still, before, after*) [6, с. 32].

В состав именных конструкций входят темпоральные существительные различных семантических классов со значением конкретных измерений времени: названий общих временных понятий, названий частей суток, месяцев, времен года, обозначений дней недели, а также «обозначений приблизительных и сложных временных отрезков», возрастных периодов и др. [15, с. 18; 21, с. 12–14]. Помимо имен существительных с лексическим значением времени в качестве темпоральных уточнителей или индикаторов могут выступать предложно-падежные формы без лексического значения времени (природные явления, действия, состояния, события, процессы, мероприятия, торжества, фазы событий) [13, с. 29–31; 20, с. 91; 21, с. 12].

Темпоральные отношения репрезентируются при условии взаимодействия семантики всех структурирующих компонентов высказывания в различных типах конструкций, включающих помимо темпоральных имен существительных различные имена прилагательные с темпоральной (*temporary, previous, yesterday's, future, next, heutig, jetztig, morgig, сегодняшний, вчерашний*, и др.) или аспектуальной семантикой (*long, lang, kurz, долгий, короткий*), а также предложно-падежные формы других имен существительных, в частности, предложные девербативы с темпоральными предлогами. Предложные девербативы в сочетании с темпоральными индикаторами (предлогами, наречиями, «календарными» именами существительными и др.) могут иметь различную структуру:

- (а) бикомпонентную: *kurz vor der Abfahrt, unmittelbar nach der Begegnung, gleich nach der Ankunft, не-*

задолго до отъезда, вскоре после прибытия;

(б) поликомпонентную: *два месяца до приезда, в прошлом году перед приездом, на следующий день после отъезда, через некоторое время после прибытия, в пятницу за несколько минут до прибытия, за две недели после прибытия/приезда/прилета; gleich am ersten Tag unserer Ankunft, eine Stunde zuvor, zwei Tage nach der Ankunft, eine Woche vor der Abfahrt, drei Jahre nach dem Eintritt, ein Jahr vor der Scheidung.*

Темпоральные адвербиалы поликомпонентной структуры включают помимо наречий различные темпоральные или «календарные» имена существительные (*время, час, неделя, год, месяц, день, вечер, пятница, суббота, die Stunde, der Monat, die Woche, das Jahr, der Tag, der Abend*), а также темпоральные прилагательные и местоимения – указательные, притяжательные и др. (*некоторый, следующий, вчерашний, сегодняшний, некоторый, jetzig, gestrig, unser*): *Bis zum letzten Abend vor Abreise war von Heimweh keine Spur, doch beim Packen der Koffer bemerkten wir beide, dass wir unsere Familien doch ziemlich vermissten.* (www.azonline.de, gecrawlt am 26.03.2018); *Eine Woche vor dem Treffen in Davos warnt das World Economic Forum vor akuten Bedrohungen für die Welt.* (www.handelsblatt.com, gecrawlt am 27.03.2018); *Bereits eine Stunde zuvor, mit dem Dunkelwerden, brannten auf der 4. Dorfweihnacht wieder die Schwedenfeuer.* (www.nnn.de, gecrawlt am 28.03.2018); *Gensheimer stand unmittelbar nach der Begegnung gegen die Iberer nicht für Interviews zur Verfügung, vor der Rückreise sah der Linksaußen mitgenommen aus.* (www.n-tv.de, gecrawlt am 28.03.2018); *Gleich am ersten Tag unserer Ankunft in Friolzheim besuchten uns ein paar Leute, um uns zu begrüßen und zu fragen, ob wir irgendwas brauchen.* (www.pz-news.de, gecrawlt am 27.03.2018); *За сорок минут до отъезда Володя попросил чаю.* (Довлатов С. Наши); *Через две недели после прибытия в Батуми я уже уверенно держала голову.* (Ханга Е. Про все).

При актуализации таксисных значений одновременности и разновременности темпоральные адвербиалы и атрибуты (в отличие от темпорально-таксисных предлогов *während, in, bei, mit, seit, vor, nach, bis*) имеют непрототипический характер. Они являются лексическими квантификаторами, уточняющими характер одновременности, предшествования или следования основного действия (процесса, события) сопутствующему действию (процессу, событию) девербатива. К ним относятся темпоральные адвербиалы и атрибуты (*kurz, lang, wochenlang, langer, viel, lange, längst, früher, vor kurzem, in dieser Woche, knapp zwei Wochen, eine Stunde zuvor, unmittelbar, gleich, eine Stunde zuvor, vor knapp zwei Wochen; недавно, незадолго, вскоре, на этой неделе, раньше, час назад, две недели назад*): Bei einer Besichtigung *in dieser Woche* wies Bürgermeister Sigmar Sandmann auf. (www.sn-online.de, gecrawlt am 27.03.2018); *Kurz nach seiner Anreise* traf er sich

bereits mit dem tschechischen Außenminister Lubomír Zaorálek zu einem informellen Abendessen. (www.radio.cz, gecrawlt am 25.03.2018); *Drei Jahre nach dem Eintritt Saudi-Arabiens in den Krieg im Jemen* haben Hilfswerke mehr Hilfe und Schutz für die jemenitischen Kinder gefordert. (www.rp-online.de, gecrawlt am 26.03.2018); *За день до отъезда* Марсику удалось самостоятельно спуститься по лестнице со второго этажа. (Аромштам М.С. Мохнатый ребенок); *В пятницу за несколько минут до прибытия поезда* Назрань-Москва на Павелецкий вокзал столицы платформа была тесно оцеплена милиционерами. (Известия. 2003).

В рамках аспектуально-темпорально-таксисного поликатегориального комплекса актуализируется различные аспектуально-таксисные категориальные ситуации одновременности и разновременности, представляющие собой типовые содержательные структуры, базирующиеся на семантической категории таксиса и соответствующем ФСП [9, с. 39–40]. При актуализации аспектуально-темпорально-таксисных значений одновременности/разновременности прототипический характер имеют следующие компоненты аспектуально-темпорально-таксисного синтагматического контекста:

(а) темпорально-таксисные предлоги (моно- или политаксисные) (*während, in, bei, mit, seit, vor, nach, bis*);

(б) наречия в функции темпоральных и аспектуальных адвербиалов и атрибутов (*gleich, unmittelbar, sofort, direkt, dann, danach, kurz, kurz darauf, lang, wochenlang, langer, viel, lange, längst, früher, vor kurzem, in dieser Woche, zehn Jahre später, knapp zwei Wochen, eine Stunde zuvor*).

Наибольшей прототипичностью отличаются темпорально-таксисные предлоги (моно- или политаксисные) *während, in, bei, mit, seit, vor, nach, bis*. Темпоральный предлог *während*, являющийся образованием от причастия I глагола *währen* («длиться»), эксплицирует таксисные отношения одновременности (полной, частичной): *Sehr leise wurde ich dann während des Lesens der Zeitung in der U-Bahn von einem älteren Ehepaar angesprochen, die mich fragten, wo ich denn diese Zeitung erhalten hätte.* (www.taz.de, gecrawlt am 26.03.2018). В силу темпоральной семантики предлог *vor* маркирует таксисную семантику строгого (дистантного) предшествования, ориентируя на предельность (перфективность) действия (события, процесса) глагола, совершаемого или происходящего ранее действия (процесса, события) девербатива: *Zwei Stunden vor der Abfahrt* werden sie von der Weide geholt und mit Kraftfutter versorgt. (www.cn-online.de, gecrawlt am 26.03.2018).

Темпоральные предлоги *nach* и *seit* сигнализируют о временном расположении последовательных действий (событий, процессов, состояний) и эксплицируют таксис-

ные отношения строгого (сильного, дистантного) следования, при этом одно из сопоставляемых во времени действий «изображается как полностью завершившееся к моменту наступления» другого [18, с. 61]: *Sofort nach dem Eintreffen sorgte die Feuerwehr dafür, dass alle Hausbewohner das Gebäude verlassen.* (www.vol.at, gecrawlt am 27.03.2018); *Sie trainierte gestern erstmals nach der Ankunft in Johannesburg.* (www.gmuender-tagespost.de, gecrawlt am 27.03.2018).

Темпоральный предлог *seit* маркирует таксисную семантику нестрого (слабого, контактного) следования действий, которые «находятся в отношении неисключающей временной дизъюнкции», не предусматривающей четкой регламентации их временного взаиморасположения [18, с. 61]: *Seit unserer Ankunft im vergangenen Sommer leben wir in Hartl bei Fürstenfeld, einem kleinen Ort in der Steiermark.* (www.profil.at, gecrawlt am 25.03.2018). Темпорально-таксисный предлог *bis* эксплицирует таксисные значения нестрогого (слабого, контактного) предшествования, для которых характерным является отсутствие четко выраженной делимитации временных контуров соотносимых в высказывании действий, событий или процессов: *Bis zu ihrer Scheidung zehn Jahre später lebte sie in Guinea, tourte durch Europa,*

Südamerika und Afrika. (www.africa-live.de, gecrawlt am 25.03.2018).

Предлоги *in, bei* в темпоральном значении указывают на одновременные действия, совпадающие полностью или частично в силу их идентичного темпорального и локального расположения (предлог *bei*): *Die armenische Frage drängt sich den Besuchern gleich bei ihrer Ankunft in Istanbul auf.* (www.cafebabel.de, gecrawlt am 26.03.2018). Предлог *mit* характеризуется синкретичным значением таксисного значения одновременности и ингрессивно-фазовой семантики, эксплицируя «совместное начало» двух одновременных действий: *Mit dem Zusammentreffen am Montag – gleich nach der Sondersitzung des Nationalrates – waren offenbar nicht alle Fragen beantwortet.* (www.news.at, gecrawlt am 25.03.2018).

Итак, аспектуально-темпорально-таксисный поликатегориальный комплекс репрезентирует аспектуально-таксисные значения одновременности или разновременности и характеризуется наличием темпоральных компонентов с разной степенью прототипичности. В качестве прототипических элементов синтагматического контекста выступают предлоги в темпоральном значении, а также темпоральные и аспектуальные адвербиалы и атрибуты.

ЛИТЕРАТУРА

- Архипова И.В. Высказывание с предложными девербативами в современном немецком языке: монография. Новосибирск: НГПУ, 2012. 148 с.
- Архипова И.В. Предложный девербатив как конститuent зависимого таксиса современного немецкого языка // Вестник Новосибирского государственного педагогического университета. 2016. № 4. С. 135–142.
- Архипова И.В. Категория таксиса в лингвистике (на материале немецких высказываний с предложными девербативами) // Вестник Новосибирского государственного педагогического университета. 2017. № 4. С. 196–205.
- Архипова И.В. Синкретизм в сфере актуализации таксисных значений одновременности // Современная наука: актуальные проблемы теории и практики. Серия «Гуманитарные науки». -2019. -№ 12-2. -С. 149–154.
- Архипова И.В. Модель функционально-семантического поля таксиса // Современная наука: актуальные проблемы теории и практики. Серия «Гуманитарные науки». -2020. -№ 1. -С. 131–137
- Бидагаева Ц.Д. Адвербиальность как категория широкой семантики // Magister Dixit. 2011. № 2. С. 27–33.
- Бондарко А.В. Общая характеристика семантики и структуры поля таксиса // Теория функциональной грамматики: Введение, аспектуальность, временная локализованность, таксис. Изд. 6-е. М.: Книжный дом «Либроком», 2011. С. 234–242.
- Бондарко А.В. Темпоральность // Теория функциональной грамматики: Темпоральность. Модальность. Л.: Наука, 1990. С. 5–58.
- Бондарко А.В. Категоризация в системе грамматики. М.: Языки славянских культур, 2011. 488 с.
- Бондарко А.В. Глагольные категории в системе функциональной грамматики. 2-е изд. М.: Языки славянской культуры, 2017. 336 с.
- Будна И. Функционально-семантическая категория темпоральности на материале славянской и романской групп индоевропейских языков. Автореф. дис. ... канд. филолог. наук. Душанбе, 2006. 27 с.
- Бышкина В.Н. Адвербиальной выражение функционально-семантической категории темпоральности: на материале русского и английского языков. Автореф. дис. ... канд. филолог. наук. Саратов, 2013. 23 с.
- Всеволодова М.В. Способы выражения временных отношений в современном русском языке. М.: МГУ, 1975. 283с.
- Габдракипова Р.З. Темпоральность и таксис в немецком языке // Вестник Башкирского университета. Филология и искусствоведение. 2009. Т. 4. № 3. С. 824–827.
- Гадайбаева У.А. Функционально-семантическое поле темпоральности в таджикском и английском языках. Автореф. дис. ... канд. филолог. наук. Худжанд, 2007. 23 с.
- Иномова С.А. Синтаксические средства выражения темпоральности в таджикском и английском языках // Ученые записки Худжандского государственного университета им. академика Б. Гафурова. Гуманитарные науки. Языкознание и литературоведение. 2013. № 4 (37). С. 119–126.

17. Мишланов В.В. Сочетательные потенции временных форм глаголов с адвербиалиями времени в русском языке // Вестник Костромского государственного университета им. М.Н. Некрасова. 2009. № 4. С. 157–161.
18. Полянский С.М. Основы функционально-семантического анализа категории таксиса (на материале немецкого языка): Учебное пособие к спецкурсу. Новосибирск: НГПИ, 1990. 90 с.
19. Туркина И.В. Функционирование конstituентов поля темпоральности в английском и немецком языках: Автореферат дис. ... канд. филолог. наук. Нижний Новгород, 2005. 22 с.
20. Шарипов А., Махкамова Ф.Ш. Семантико-функциональные особенности некоторых лексических средств выражения темпоральных отношений в английском и таджикском языках // Ученые записки Худжандского государственного университета им. академика Б. Гафурова. Гуманитарные науки. Языкознание и литературоведение. 2011. № 1 (46). С. 87–91.
21. Шуваева Н.В. Взаимодействие грамматических и лексических средств выражения темпоральности в современном русском языке. Автореф. дис. ... канд. филолог. наук. Тамбов, 2005. 27 с.
22. Хоссейни А., Рудабэ Э. Наречие как одно из средств выражения обстоятельства времени в русском и персидском языках // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. 2017. № 10 (123). С. 126–132.

© Архипова Ирина Викторовна (irarch@yandex.ru).

Журнал «Современная наука: актуальные проблемы теории и практики»

